

Provincial Gazette Extraordinary

Buitengewone Provinsiale Koerant

6209

JOHANNESBURG BAR LIBRARY

6209

Friday, 25 February 2005

Vrydag, 25 Februarie 2005

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Gereistreer

CONTENTS

(*Reprints are obtainable at Room 9-06, Provincial Building, 4 Dorp Street, Cape Town 8001.)

No.		Page
	Provincial Notice	
57	Western Cape Provincial Youth Commission: Premier's call for nominations for the appointment of members for the Western Cape Provincial Youth Commission	2

INHOUD

(*Herdrukke is verkrygbaar by Kamer 9-06, Provinsiale-gebou, Dorpsstraat 4, Kaapstad 8001.)

No.		Bladsy
	Provinsiale Kennisgewing	
57	Wes-Kaapse Provinsiale Jeugkommissie: Premier se oproep om nominasies vir die aanstelling van lede vir die Wes-Kaapse Provinsiale Jeugkommissie.....	3

PROVINCIAL NOTICE

The following Provincial Notice is published for general information.

G. A. LAWRENCE,
DIRECTOR-GENERAL

Provincial Building,
Wale Street,
Cape Town.

PROVINSIALE KENNISGEWING

Die volgende Provinsiale Kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

G. A. LAWRENCE,
DIREKTEUR-GENERAAL

Provinsiale-gebou,
Waalstraat,
Kaapstad.

P.N. 57/2005

25 February 2005

WESTERN CAPE PROVINCIAL YOUTH COMMISSION**PREMIER'S CALL FOR NOMINATIONS FOR THE APPOINTMENT OF MEMBERS OF THE WESTERN CAPE PROVINCIAL YOUTH COMMISSION**

1. I, EBRAHIM RASOOL, Premier of the Province of the Western Cape, under the powers vested in me by section 4(2) of the Western Cape Provincial Youth Commission Act, 2004 (Act 5 of 2004), call for nominations (by any interested party) for appointment to the Western Cape Provincial Youth Commission.
2. Nominations must be made not later than 16:00 on Monday, 4 April 2005.
3. Nominations must be submitted to:
The Director-General
Department of the Premier
P.O. Box 659
CAPE TOWN
8001
For attention: Mr. M. E. du Randt, tel. (021) 483-3704
4. Every nomination must:
 - (a) state the nominator's reasons for the nomination;
 - (b) include a copy of the nominee's curriculum vitae, and
 - (c) be accompanied by a signed declaration by the nominee of his or her willingness to serve on the Commission.
5. The requirements for appointment on the Commission are the following:
 - (a) Appointees must represent a broad cross-section of the youth of the Province and reflect a balance between youthfulness, experience and gender.
 - (b) Appointees must be fit for such appointment on account of any qualification, knowledge or experience relating to the functions of the Commission.
 - (c) Appointees may not be older than 35 years of age.

Signed at Cape Town this 25th day of February 2005.

E. RASOOL
PREMIER, PROVINCE OF THE WESTERN CAPE



P.K. 57/2005

25 Februarie 2005

WES-KAAPSE PROVINSIALE JEUGKOMMISSIE

PREMIER SE OPROEP OM NOMINASIES VIR DIE AANSTELLING VAN LEDE VAN DIE WES-KAAPSE PROVINSIALE JEUGKOMMISSIE

1. Ek, EBRAHIM RASOOL, Premier van die Provinsie Wes-Kaap, kragtens die bevoegdheid aan my verleen deur artikel 4(2) van die Wes-Kaapse Wet op die Provinsiale Jeugkommissie, 2004 (Wet 5 van 2004), vra hiermee nominasies (deur enige belanghebbende party) vir die aanstelling van lede van die Wes-Kaapse Provinsiale Jeugkommissie.
2. Nominasies moet gedoen word voor of op Maandag, 4 April 2005 om 16:00.
3. Nominasies moet gerig word aan:
Die Direkteur-generaal
Departement van die Premier
Posbus 659
KAAPSTAD
8001
Vir aandag: Mnr. M. E. du Randt, tel. (021) 483-3704
4. Elke nominasie moet:
 - (a) die nomineerder se redes vir die nominasie bevat;
 - (b) 'n afskrif van die genomineerde se curriculum vitae bevat, en
 - (c) vergesel wees van 'n ondertekende verklaring deur die genomineerde van sy of haar bereidheid om in die Kommissie te dien.
5. Die vereistes vir aanstelling in die Kommissie is soos volg:
 - (a) Persone wat aangestel word moet 'n breë deursnee van die jeug van die Provinsie verteenwoordig en 'n balans weerspieël tussen jeugdigheid, ervaring en geslag.
 - (b) Persone wat aangestel word moet geskik wees vir sodanige aanstelling op grond van enige kwalifikasie, kennis of ervaring wat betrekking het op die funksies van die Kommissie.
 - (c) Persone wat aangestel word moenie ouer as 35 jaar wees nie.

Geteken te Kaapstad op hierdie 25ste dag van Februarie 2005.

E. RASOOL
PREMIER, PROVINSIE VAN DIE WES-KAAP

P.N. 57/2005

25 uFebruari 2005

IKHOMISHONI YOLUTSHA YEPHONDO LENTSHONA KOLONI

INKULUMBUSO IMEMELELA UKWENZIWA KOPHAKAMISO MAGAMA UKUZE KUTYUNJWE AMALUNGU AZA KUSEBENZA KWIKHOMISHONI YOLUTSHA YEPHONDO LENTSHONA KOLONI

1. Mna, EBRAHIM RASOOL, iNkulumbuso yePhondo leNtshona Koloni, phantsi kwamagunya endiwanikiweyo ngokwecanelo 4(2) lomthetho iWestern Cape Provincial Youth Commission Act, 2004 (Act 5 of 2004), ndenza isimemelelo sokuphakanyiswa kwamagama (lelo qela lichaphazelekayo) ukuze lowo uphakanyiswayo anyulelwe ukusebenza kwiKhomishoni yoLutsha yePhondo leNtshona Koloni.
2. Loo mqgama aphakanyisiweyo kufuneka athunyelwe ingabethanga intsimibi ye-16:00 ngoLwesihlanu, umhla wama-uMvulo nge 3 uAprili 2005.
3. Loo magama aphakanyisiweyo kufuneka athunyelwe ku:
The Director-General
Department of the Premier
P.O. Box 659
CAPE TOWN
8001
For attention: Mr. M. E. du Randt, tel. (021) 483-3704
4. Onke amagama aphakanyisiweyo kufuneka anike:
 - (a) izizathu zalowo uphakamise igama;
 - (b) afake nekopi ye-curriculum vitae yalowo kuphakanyiswe igama lakhe, ngaphezulu
 - (c) igama elo lihambe nesibhambathiso esenziwe ngulowo kuphakanyiswe igama lakhe ebonisa umdla wakhe ekusebenzeleni le Khomishoni.
5. Izinto eziyimfuneko xa kutyunjwa uMkhomishinala zezi zilandelayo:
 - (a) Abo batyunjiweyo kufuneka bamele ulutsha lweenkalo zonke kweli Phondo ngaphezulu babonakalise ukuba lukho ulingano phakathi kobutsha, amava kunye nangokwesini.

- (b) Abatyunjwa kufuneka babe bakulungele ukuba kwizikhundla ezinje ngomayela nazo naziphi na iimfanelo zemfundo, ulwazi okanye amava aphaathelele kwimisebenzi yoMkhomishinala.
- (c) Abo bathe batyunjwa kufuneka babe abakho ngaphezulu kwiminyaka engame-35 ubudala.

Ityikitywe eKapa ngomhla we-25 uFebruwari 2005.

E. RASOOL
INKULUMBUSO YEPHONDO LENTSHONA KOLONI